



元朗公立中學

Yuen Long Public Secondary School



學校概覽

School Profile

2019-2020



辦學宗旨

Mission Statement

透過積極與和諧的學習環境，致力教育學生，使他們在德、智、體、群、美五育方面得到均衡發展。

Through the creation of a positive and harmonious learning environment, our school is dedicated to educating children in their moral, intellectual, physical, social, and aesthetic development.



辦學背景

Our History

本校是新界區首間政府中學，一九四六年建校，歷史悠久。本校屬政府中學，但至今仍沿用元朗公立中學校名，實為感謝昔日元朗熱心紳商等地方人士籌建本校的厚意。

In 1946, our school was the first secondary school established by the Hong Kong Government in the New Territories. Yuen Long Public Secondary School is a long-established school thanks to the contributions from generous local gentry and leaders in the business community in Yuen Long.

校訓

Our Motto

「致知力行」

“Viavirtutis Sapientia”

出自朱熹《朱熹文集》：「大抵學問只有兩途，致知、力行而已。」
As a member of our school's big family, we all know our school motto:
Put into practice what we have attained at Yuen Long Public Secondary School with determination.



關注事項 2019-20

Major Concerns 2019-20

1. 推動電子學習，促進學生的學習效能。
To enhance students' learning through the promotion of e-Learning.
2. 提升學生對學校的歸屬感及培養學生尊重他人的精神。
To boost students' sense of belonging to the school and respect for others



組織與管理

Organization and Management



校董會

School Advisory Committee

校董會由本區熱心教育的地區人士組成，並且成為本校與社區間的橋樑。各應屆鄉事委員會主席為本校校董會的當然校董。校董會每年均捐助獎學金予表現出色的同學。

The School Advisory Committee (SAC) is composed of enthusiastic community leaders who are concerned with district affairs. They serve as a bridge between the school and community. The Chairman of the Rural Committee is the current manager of the School Advisory Committee. The SAC contributes annually to scholarships.

學校管理委員會

School Management Committee



學校管理委員會成員包括教育局代表、校長、教師代表、社會人士、校友及家長代表等。

Members of our School Management Committee (SMC) include representatives from the EDB, the Principal, teacher representatives, community members, school alumni, and parent representatives.



家長教師聯誼會

Parent-Teacher Association

家長教師聯誼會(家教會)於1966年成立，旨在加強家長與學校的溝通及了解，攜手合作教育學生成材。

The Parent-Teacher Association (PTA) was set up in 1966. The aims of the PTA are to foster closer communication between the school and parents, to build up a more friendly and harmonious relationship between parents and teachers, and to improve the learning environment and welfare of students.



校友會

Alumni Association

本校校友會於1958年成立，以促進校友間聯繫、改進會員福利及服務社會、興辦教育為宗旨。校友會亦於每年的畢業頒獎典禮中捐贈校友會獎學金，鼓勵同學奮發向上。

Our school Alumni Association was established in 1958 to promote connections between alumni, improve member welfare, serve the community, and promote opportunities in education. The Alumni Association has also been contributing annually to Alumni Scholarships at the annual graduation ceremony to encourage students to make progress.



校風

School Ethos

本校校風純樸，重視學生的個人成長歷程。各學生發展組別皆能針對學生的興趣和需要，安排適切和多元化的活動，讓他們在德、智、體、群、美五育上均衡發展，達至全人教育目標。
Our school focuses on the personal development of each student. The Whole Person Development Plan administered by various committees aims at providing diversified learning opportunities in the courses of moral, intellectual, physical, social, and aesthetic domains, with the holistic development of students as our target.



關愛校園

Caring School

中一新生支援計劃
 New S1 Student Support Programme

活動 Events	活動日期 Schedule
中一銜接課程 Bridge Programs	2019 年 8 月中旬 Mid-August 2019
中一適應日營 S1 Orientation Day Camp	2019 年 8 月下旬 Late August 2019
朋輩輔導大使之中一午間活動 Lunch Program organized by Peer Counsellors	2019 年 9 月 -11 月、2020 年 2 月 -5 月 September - November 2019 and February - May 2020
大哥哥大姐姐計劃 Big Brothers and Big Sisters Scheme	全年推行 Whole Year
課後功課輔導班 After School Homework Classes	全年推行 (逢星期二及星期四課後進行) Whole Year (Every Tuesday and Thursday)
傑出學生獎 Awarding Scholarship and Prizes To Outstanding Students	2019 年 12 月、2020 年 3 月及 2020 年 5 月 December 2019, March and May 2020
多元智能營 Multi-intelligence Camp	2020 年 4 月 April 2020
交流團 Exchange Tour	全年推行 Whole Year

全校參與照顧學生學習差異

Whole School Approach to Cater for Learners Diversity

各學科按學生不同學習需要，施行分組教學、剪裁課程和作業，在課堂上運用分組活動、不同層次的提問技巧，以調適學生的學習，引導學生思考。此外，亦設有不同層次的學術增益課程，以照顧不同學習需要的學生。
 Students' diverse learning needs are taken into consideration when planning the curriculum. Tailor-made curriculum and worksheets are designed for students with different needs. Flexible groupings and different questioning techniques are used to facilitate students' thinking and learning. In addition, there are different support measures such as enhancement classes and remedial classes to cater for the various needs of learners.



學生組織

Student Organizations

本校着重發展學生的領導才能，除了成立學生會、四社、領袖生團隊、朋輩大使外，亦鼓勵學生參與制服團隊，以加強學生的團隊訓練及服務精神。

Our school emphasizes the leadership development of students. Besides the Student Association, Prefect Team, Peer Counsellors and the four houses, students are encouraged to participate in uniform groups to strengthen students' team building and spirit to serve the community.

領袖生
Prefect Team



學生會
Student Association



朋輩大使
Peer Counsellor



元社、朗社、中社、學社
Yuen House, Long House,
Middle House, School House



本校至今已成立了六個制服團隊，分別是：
The six uniform groups are :

基督少年軍
Boys' Brigade



女童軍
Girl Guides



香港紅十字青年團
Hong Kong Red Cross Youth Units



交通安全隊
Road Safety Patrol



海事青年團
Sea Cadet



童軍
Scouts



學生活動 Student Activities



籃球比賽
Basketball Competition

開放日表演 Open Day Performance



天文望遠鏡工作坊
Astronomical telescope workshop



光影時裝展 Fashion Show



視藝展 Visual Arts Exhibition



射箭 Archery

社活動 House Training



家教會親子一日遊 PTA Outing



參觀香港中央圖書館
Visit to Hong Kong Central Library



一班一活動 One Class One Activity

萬聖節 Halloween



捐血活動 Blood Donation



慈善跑 · 行 2019 Anchor Run



閱讀推廣活動 Promotion of Reading



交流活動

Exchange Tours

海事青年團海外交流計劃—加拿大(2019年8月)
ISCA International Exchange—
Canada (August 2019)



學生領袖韓國首爾
文化交流活動(2019年7月)
Korea Exchange Programme for
Student Leaders (July 2019)



廣州增城訪校之旅(2019年7月)
Exploring Tour for Zengcheng history,
culture and Visit to
Sister School (July 2019)



福建省歷史文化及
海上絲路考察之旅(2019年4月)
Exploring Tour for Fujian history,
culture and Maritime Silk Road (April 2019)



百仁之友—
義傳貴州交流活動(2019年4月)
Tour to Guizhou (April 2019)



教育局「領袖生內地交流計劃—北京」(2019年4月)
Mainland Exchange Programme for
Student Leaders: Beijing (April 2019)

第17屆新加坡-香港交流計劃(2018年7月及11月)
The 17th Singapore-
Hong Kong Exchange Programme
(July and November 2018)



「價值觀教育(《基本法》與中華文化)學生短片創作比賽2018」
延伸活動:遊覽北京及武漢(2018年8月)
Value education (The Basic Laws and Chinese Culture) Short Video
Competition 2018 Extended Activity: Visit to Beijing and Wuhan (August 2018)



學生成就 Students' Achievements



Liberal Studies Programme 2018 - 2019,
Hong Kong Tuberculosis, Chest and Heart Diseases Association,
- Champion and Second Runner-up
香港防癆心臟及胸病協會通識健康教育計劃 2018-2019
- 高中組冠軍及季軍



香港中華文化促進中心主辦
2018-2019 中國中學生作文大賽
香港賽區初中組最高榮譽
- 「旭日文學之星」
「恆源祥文學之星」初中組一等獎
- 香港賽區高中組銅獎



HKEdCity & HKUST
CODE2APP Challenge
- Champion
香港教育城及科技大學
編程挑戰賽
- 冠軍



The 55th Schools Dance Festival,
The Education Bureau and the Hong Kong Schools Dance Association Limited,
- Chinese Dance (Group Dance) Highly Commended Award
- Chinese Dance(Solo) Honours Award
教育局及香港學界舞蹈協會有限公司聯合主辦 第 55 屆學校舞蹈節
- 中國舞 (群舞) 甲級獎
- 中國舞 (獨舞) 優等獎



Creative Coder Competition,
The HK Federation of Youth Groups
- Second Runner-up (Senior Form)
香港青年協會創新科技中心
創意編程設計大賽 - 高中組第三名



Liberal Studies Cup on
STEM Education,
The Hong Kong Schools
Research Festival,
- Second Runner-up
香港校際研究節 2019 STEM
教育通識盃
- 季軍



HK Sea Cadet Corps - Footdrill Competition 2018,
- The Best Team
- Outstanding Performance Award
- The Overall Champion
香港海事青年團隊步操比賽 2018
最佳步操隊伍
- 全場總冠軍



Annual Inspection Ceremony of the Hong Kong Road Safety Patrol (New Territories North Region) 2018/2019
- Champion and First Runner-up
Annual Parade of the Hong Kong Road Safety Patrol (New Territories North Region) 2018/2019
- Second Runner-up
香港交通安全全隊
新界北總區周年檢閱禮步操比賽 2018/2019
- 冠軍及亞軍
香港交通安全隊周年大會操 2018/2019 步操比賽
- 季軍



Greening School Project Award
(Small Garden Plot, Secondary School),
Leisure & Cultural Services Department
- Champion
康樂及文化事務署綠化校園資助計劃
- 小園圃種植中學組冠軍



STEM Product Proposal and Design Competition, HKIE
- First Runner-up
香港工程師學會
STEM 方案設計比賽
- 第二名



The New Territories and Kowloon West Foot Drill Competition 2018-19
- First Runner-up
香港基督少年軍
新界西九龍西區步操比賽 2018-19
- 亞軍



Huaxiabei National Mathematics Olympic Invitation Competition 2018
- (Great China) Second Class Award
- (Great China) Third Class Award
- (South China District) Second Class Award
- (South China District) Third Class Award
- (Hong Kong District) Second Class Award
- (Hong Kong District) Third Class Award
The Asia International Mathematical Olympiad Open Contest (Semifinal),
- Silver Award and Bronze Award
Hong Kong & Macao Mathematical Olympiad Open Contest, 2019
- Gold Award, Silver Award and Bronze Award
MathConception Inter-School Contest 2019
- Bronze Award



South China Morning Post Student of the Year (Community Contributor) 2018-19,
- One of the Twelve Finalists
南華早報年度學生獎 - 社區貢獻 2018-19
- 十二名決賽入圍者

香港數學奧林匹克協會「華夏杯」全國數學奧林匹克邀請賽 2018
- (全國總決賽) 二等獎
- (全國總決賽) 三等獎
- (華南賽區) 二等獎
- (華南賽區) 三等獎
- (香港賽區) 二等獎
- (香港賽區) 三等獎
2019 亞洲國際數學奧林匹克公開賽晉級賽
- 銀獎 銅獎
2019 港澳數學奧林匹克公開賽港澳盃
HKMO Open
- 金獎 銀獎 銅獎
數學思維大激鬥 2019 校際賽
- 銅獎



新知識文化學術研習
社夢盃演講比賽
- 高中組冠軍
- 初中組冠軍

Inter-School Swimming Championships 2019,
HKSSF Yuen Long Secondary School Area Committee
- Overall Boys 5th Place
- Overall Girls First Runner-up
- Girls A grade Second Runner-up
- Boys B grade First Runner-up
- Girls B grade Champion
- Boys C grade 4th Place
- Girls C grade Second Runner-up

香港學界體育聯合會
元朗區中學分會中學
校際游泳比賽 2019
- 男子組全場第五名
- 女子組全場亞軍
- 女子甲組團體季軍
- 男子乙組團體亞軍
- 女子乙組團體冠軍
- 男子丙組團體殿軍
- 女子丙組團體季軍



著名校友

Famous Alumni

鄧青雲教授 Professor Tang Ching Wan

香港科技大學賽馬會高等研究院東亞銀行冠名教授 (2013 年至今) 鄧教授在 2011 年榮獲沃爾夫化學獎，成為首位華人得獎人。此獎項僅次於諾貝爾獎。今年獲日本稻盛集團頒發 2019 年京都賞 (先進科技)，表揚他在發明有機發光二極管及其相關應用的創新貢獻。

HKUST Jockey Club Institute for Advanced Study (IAS) Bank of East Asia Professor (2013-Present).

Professor Tang is the first Chinese recipient of the highly reputable Wolf Prize in Chemistry (awarded in 2011). The Wolf Prize in chemistry is often considered the most prestigious award after Nobel Prize. He was also awarded the Kyoto Prize (Advanced Technology) by Inamori Foundation in 2019 for his invention of OLED and the related applications.



吳俊霆 NG, Chun Ting Elton

吳俊霆校友於 2017 年登上世界最高峰珠穆朗瑪峰 (8848 米)。2018 年成為最年輕攀登世界七大洲八大最高峰的香港人，也是第二位完成此壯舉的本地攀山家。同年吳校友獲選為香港十大傑出青年。2019 年獲選為傑出理大校友。

Elton reached the summit of the highest mountain of the world, Mt Everest (8848 m) in 2017. In 2018, he became the second and the youngest person from Hong Kong to reach all summits of the highest mountains on all seven continents. Elton included in the Ten Outstanding Young Person Hong Kong that same year. In 2019, he was the recipient of the "Outstanding Alumni Award" of the Hong Kong Polytechnic University.



甄澤權 Louis Yan

甄校友於 2010 年在 Abbott Magic 國際公開魔術大賽及匈牙利 Joker Magic 國際魔術大獎賽中奪得冠軍。同年，亦獲得了被譽為魔術界奧斯卡的梅林獎 —— 最佳舞台魔術獎。2013 年，甄校友創下「極速水中解鎖逃脫」健力士世界紀錄。2019 年獲選為香港十大傑出青年。

In 2010, Louis became the winner in both the US Abbott Magic Competition and Hungary's 6th Joker Magic International Stage Magic Competition. Louis is also one of the few selected magicians in the world to be honored with a "Best Stage Performer" Merlin Award in the same year.

In 2013, Louis successfully broke the World Guinness World Record for "The Fastest Time of Escape with Straitjacket and Chains Underwater". Louis was selected as Ten Outstanding Young Person Hong in 2019.



畢業生升學

Graduate Articulation

本校學生歷來勤奮向上，冀能實踐「承傳·創新·奮進」，繼往開來，成為學弟學妹之榜樣。歷年來本校眾多畢業生於香港中學文憑試考獲佳績，成功升讀香港各所大學的學士學位課程。

Our graduates uphold the call to "Sustain", "Innovate", and "Advance". They have been exceptional role models for their junior schoolmates and have been striving for persistent improvement, having attained outstanding results in the HKDSE. The following students have received offers for degree programs from different universities in Hong Kong.

學生姓名 Name	院校 Institution	學院 Faculty
陳震境 CHAN Chun King	香港大學 The University of Hong Kong	理學院 Faculty of Science
陳嘉誠 CHAN Ka Shing	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	理學院 Faculty of Science
陳律亨 CHAN Lut Hang	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工商管理學院 Faculty of Business Administration
陳梓豪 CHAN Tsz Ho	香港大學 The University of Hong Kong	工程學院 Faculty of Engineering
關樂兒 KWAN Lok Yi	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	社會科學院 Faculty of social science
梁駿銘 LEUNG Chun Ming	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	社會科學院 Faculty of social science
梁嘉軒 LEUNG Ka Hin	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工程學院 Faculty of Engineering
李梓洋 LI Tsz Yeung	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工程學院 Faculty of Engineering
黎雅詩 LI Yashi	香港大學 The University of Hong Kong	理學院 Faculty of Science
林耀 LING Yiu	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工程學院 Faculty of Engineering
呂詠珊 LU Wing Shan	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	理學院 Faculty of Science
麥偉成 MAK Wai Shing	香港科技大學 The Hong Kong University of Science and Technology	工程學院 Faculty of Engineering
莫匡霆 MOK Hong Ting	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工程學院 Faculty of Engineering
施婷 SZE Ting Cindy	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工商管理學院 Faculty of Business Administration
唐珮翎 TONG Pui Ling	香港大學 The University of Hong Kong	社會科學院 Faculty of social science
謝胡偉 TSE Wu Wai	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	工程學院 Faculty of Engineering
黃楚恩 WONG Chor Yan	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	文學院 Faculty of Arts
楊中寧 YANG Zhong Ning	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	社會科學院 Faculty of social science
袁擊程 YUEN Chi Ching	香港中文大學 The Chinese University of Hong Kong	理學院 Faculty of Science

人數眾多，未能盡錄 Et al. Other graduates not mentioned above.

課程結構 2019-20

Curriculum 2019-20

級別 Form	S1	S2	S3	S4	S5	S6
班級數目 No. of classes	4	4	4	4	4	4
科目 Subjects						
英國語文 English Language	●	●	●	●	●	●
中國語文 Chinese Language	★	★	★	★	★	★
數學 Mathematics	●	●	●	●	●	●
數學延伸部分：單元二 Extended Part of Mathematics: Module 2				●	●	●
生活與社會 / 通識教育 Life and Society / Liberal Studies	★	★	★	★	★	★
物理 Physics			●	●	●	●
化學 Chemistry			●	●	●	●
生物 Biology			●	●	●	●
綜合科學 Integrated Science	●	●				
中國歷史 Chinese History	★	★	★	★	★	★
歷史 History	●	●	●	●	●	●
地理 Geography	●	●	●	●	●	●
中國文學 Chinese Literature				★	★	★
經濟 Economics				●	●	●
企業、會計及財務概論 Business, Accounting and Financial Studies				●	●	●
普通電腦 / 資訊及通訊科技 Computer Studies/ Information and Communication Technology	●	●	●	●	●	●
普通話 Putonghua	★	★				
設計與科技 Design and Technology	●	●	●			
家政 Home Economics	●	●	●			
視覺藝術 Visual Arts	●	●	●	●	●	●
音樂 Music	●	●	●	●	●	●
體育 Physical Education	★	★	★	★	★	★

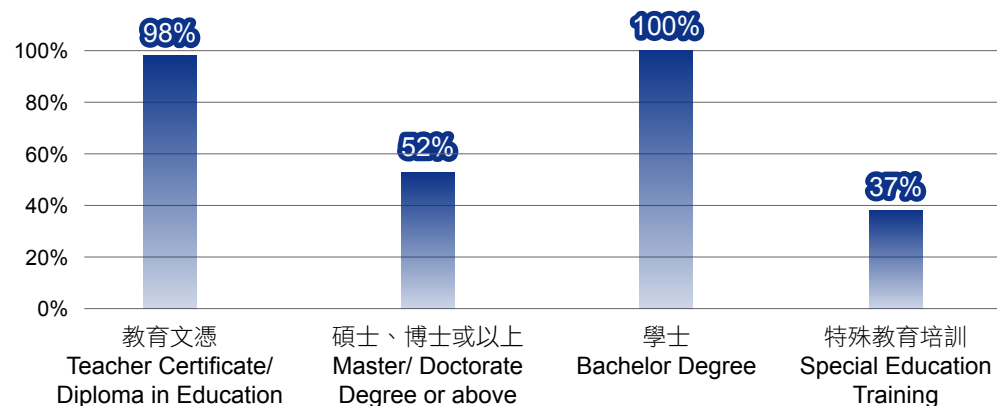
● 以英語作為授課語言

★ 以中文作為授課語言

English as medium of instruction

Chinese as medium of instruction

師資 (佔全校教師人數百分比)
Qualifications and professional training
(% of total number of teachers)



中一入學申請 Secondary 1 Admission

本校接受中一自行分配學位申請。本校參加中學學位分配辦法的統一派位 (適用於2020年9月升讀中一)。中一自行分配學位收生準則及比重：面試30%，學術表現40%，非學術表現及潛能30%。本校自行分配中一學位申請表可於2019年11月30日開始在本校網站下載，或到本校校務處索取。遞交申請表日期為2020年1月2日至1月16日 (詳情可參閱校網 www.ylps.edu.hk 及教育局的「申請自行分配中一學位手冊」)。

Our school will accept discretionary places. Our school will participate in the Secondary School Places Allocation (SSPA) System through the central allocation stage (applicable for admission to S.1 in September 2020).

Admission criteria and weightings for Secondary 1 Discretionary Places of SSPA: Interview (30%), Academic Performance (40%) and Non-academic performance and potential (30%).

The application form for the SSPA can be obtained from the school General Office or downloaded from our school homepage from 30 November 2019. The application period is from 2 January 2020 to 16 January 2020. (For further information, please refer to the school website at www.ylps.edu.hk and the Handbook for Application for Secondary 1 Discretionary Places issued by the EDB.)



元朗公立中學

Yuen Long Public Secondary School

聯絡我們

Contact Us

電話 Tel. : 2476 2357
傳真 Fax : 2474 7119
電郵 Email : ylpss@edb.gov.hk
地址 Address : 元朗公園南路 22 號



22 Town Park Road South Yuen Long, N.T